

Polkowice, dnia 4 maja 2020 r.

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości szacunkowej poniżej kwot określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 t.j.) na zadanie pn.: „**Kompleksowa usługa utrzymania czystości w obiekcie oraz usługa utrzymania zieleni i odśnieżania dróg, parkingów, chodników, ciągów komunikacyjnych na terenach przyległych do obiektu oraz usługa całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie Aquapark Polkowice – Regionalne Centrum Rekreacyjno – Rehabilitacyjne S.A. w okresie od 01.06.2020 r. do 31.12.2020 r.**”

Działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 t.j.) zwana dalej ustawą PZP, Zamawiający, tj. Aquapark Polkowice Regionalne Centrum Rekreacyjno – Rehabilitacyjne S.A. ul. Młyńska 4, 59-100 Polkowice przekazuje treść wyjaśnień na zapytania Wykonawców, dotyczące przedmiotowego postępowania, dokonując jednocześnie zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy PZP modyfikacji Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (zwanej dalej SIWZ).

Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego na realizację w/w zadania zwrócili się w dniu 30.04.2020r. do Zamawiającego o wyjaśnienie treści SIWZ.

Poniżej zamieszczona jest treść zapytań wraz z odpowiedziami Zamawiającego:

#### Pytanie 1

Czy do wykonania usługi całodobowej ochrony i dozoru mienia będą wymagani pracownicy kwalifikowani posiadający legitymację kwalifikowanego pracownika ochrony?

#### Odpowiedź:

**Zamawiający zmienia wymóg zatrudnienia na podstawie umowy o pracę dotyczący:** „- co najmniej sześciu osób wykonujących usługę całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie oraz na terenach zewnętrznych w tym jednej osoby sprawującej nadzór. Pracownicy ochrony muszą być wpisani na listę kwalifikowanych pracowników ochrony fizycznej.” z **powyższego na:** „- co najmniej sześciu osób wykonujących usługę całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie oraz na terenach zewnętrznych w tym jednej osoby sprawującej nadzór. Przynajmniej jeden pracownik ochrony musi być wpisany na listę kwalifikowanych pracowników ochrony fizycznej.”

#### Skreśla się dotychczasową treść SIWZ w zakresie Warunków udziału w postępowaniu 1.2)B) brzmiącą:

„-możliwość dysponowania osobami, które będą uczestniczyć w wykonaniu przedmiotowego zamówienia, tj. minimum:  
- co najmniej jednej osoby nadzorującej osoby pracujące, posiadającą minimum czteroletni staż pracy na tego typu obiektach basenowych,  
- co najmniej 11 osób wykonujących kompleksową usługę utrzymania czystości w obiekcie oraz usługę utrzymania zieleni i odśnieżania dróg, parkingów, chodników, ciągów komunikacyjnych na terenach przyległych do obiektu (minimum po 3 osoby na zmianie I i II, na zmianie nocnej minimum 5 osób),  
- co najmniej jednej osoby zajmującej się segregacją odpadów,  
- co najmniej sześciu osób wykonujących usługę całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie oraz na terenach zewnętrznych w tym jednej osoby sprawującej nadzór. Pracownicy ochrony muszą być wpisani na listę kwalifikowanych pracowników ochrony fizycznej.”

#### a w jej miejsce wpisuje się:

„-możliwość dysponowania osobami, które będą uczestniczyć w wykonaniu przedmiotowego zamówienia, tj. minimum:  
- co najmniej jednej osoby nadzorującej osoby pracujące, posiadającą minimum czteroletni staż pracy na tego typu obiektach basenowych,  
- co najmniej 11 osób wykonujących kompleksową usługę utrzymania czystości w obiekcie oraz usługę utrzymania zieleni i odśnieżania dróg, parkingów, chodników, ciągów komunikacyjnych na terenach przyległych do obiektu (minimum po 3 osoby na zmianie I i II, na zmianie nocnej minimum 5 osób),  
- co najmniej jednej osoby zajmującej się segregacją odpadów,  
- co najmniej sześciu osób wykonujących usługę całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie oraz na terenach zewnętrznych w tym jednej osoby sprawującej nadzór. Przynajmniej jeden pracownik ochrony musi być wpisany na listę

kwifikowanych pracowników ochrony fizycznej.”

**Skreśla się dotychczasową treść SIWZ w zakresie XIV. Formalności, jakie powinny zostać dopelnione po zakończeniu przetargu w celu zawarcia umowy ust. 6 e) brzmiąca:**

„Kopie dokumentów potwierdzających kwalifikacje osób wymienionych w SIWZ Rozdz. III. ust. 1 pkt. 2) lit. A) - Pracownicy ochrony muszą być wpisani na listę kwifikowanych pracowników ochrony fizycznej.”

**a w jej miejsce wpisuje się:**

„Kopie dokumentów potwierdzających kwalifikacje osób wymienionych w SIWZ Rozdz. III. ust. 1 pkt. 2) lit. B) - Przynajmniej jeden pracownik ochrony musi być wpisany na listę kwifikowanych pracowników ochrony fizycznej.”

**Skreśla się dotychczasową treść wzoru Wykazu osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia ust.1 brzmiąca:**

„1. W niniejszym wykazie należy wskazać osoby, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia. Wykaz zawierać powinien, co najmniej:

- co najmniej jedną osobę nadzorującą osoby pracujące, posiadającą minimum czteroletni staż pracy na tego typu obiektach basenowych,
- co najmniej 11 osób wykonujących kompleksową usługę utrzymania czystości w obiekcie oraz usługę utrzymania zieleni i odśnieżania dróg, parkingów, chodników, ciągów komunikacyjnych na terenach przyległych do obiektu (minimum po 3 osoby na zmianie I i II, na zmianie nocnej minimum 5 osób),
- co najmniej jedną osobę zajmującą się segregacją odpadów,
- co najmniej sześć osób wykonujących usługę całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie oraz na terenach zewnętrznych w tym jednej osoby sprawującej nadzór. Pracownicy ochrony muszą być wpisani na listę kwifikowanych pracowników ochrony fizycznej.”

**a w jej miejsce wpisuje się:**

„1. W niniejszym wykazie należy wskazać osoby, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia. Wykaz zawierać powinien, co najmniej:

- co najmniej jedną osobę nadzorującą osoby pracujące, posiadającą minimum czteroletni staż pracy na tego typu obiektach basenowych,
- co najmniej 11 osób wykonujących kompleksową usługę utrzymania czystości w obiekcie oraz usługę utrzymania zieleni i odśnieżania dróg, parkingów, chodników, ciągów komunikacyjnych na terenach przyległych do obiektu (minimum po 3 osoby na zmianie I i II, na zmianie nocnej minimum 5 osób),
- co najmniej jedną osobę zajmującą się segregacją odpadów,
- co najmniej sześć osób wykonujących usługę całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie oraz na terenach zewnętrznych w tym jednej osoby sprawującej nadzór. Przynajmniej jeden pracownik ochrony musi być wpisany na listę kwifikowanych pracowników ochrony fizycznej.”

**Skreśla się dotychczasową treść projektu umowy w § 6 ust.1 d) brzmiąca:**

„d)co najmniej sześciu osób wykonujących usługę całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie oraz na terenach zewnętrznych w tym jednej osoby sprawującej nadzór. Pracownicy ochrony muszą być wpisani na listę kwifikowanych pracowników ochrony fizycznej.”

**a w jej miejsce wpisuje się:**

„d)co najmniej sześciu osób wykonujących usługę całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie oraz na terenach zewnętrznych w tym jednej osoby sprawującej nadzór. Przynajmniej jeden pracownik ochrony musi być wpisany na listę kwifikowanych pracowników ochrony fizycznej.”

## Pytanie 2

Czy wzór umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych podlega modyfikacji i czy będzie dostosowany do bieżącego postępowania? W §1 umowy przedmiotem zamówienia nie jest przedmiot zamówienia bieżącego postępowania.

## Odpowiedź:

**Zmienia się dotychczasową treść §1 projektu umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych z:** „1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119) (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu wykonania umowy z dnia ..... na zadanie pn. : „Świadczenie usług ratownictwa wodnego oraz pierwszej pomocy przedlekarskiej w Obiekcie Aquapark Polkowice – Regionalne Centrum Rekreacyjno – Rehabilitacyjne S.A.”

**na:**

„1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie

o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119) (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu wykonania umowy z dnia ..... na zadanie pn. : „Kompleksowa usługa utrzymania czystości w obiekcie oraz usługa utrzymania zieleni i odśnieżania dróg, parkingów, chodników, ciągów komunikacyjnych na terenach przyległych do obiektu oraz usługa całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie Aquapark Polkowice – Regionalne Centrum Rekreacyjno – Rehabilitacyjne S.A. w okresie od 01.06.2020 r. do 31.12.2020 r.”

### Pytanie 3

W jakim celu w §2 umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych będzie przetwarzana data urodzenia, historia wcześniejszego zatrudnienia?

#### Odpowiedź:

**Zmienia się dotychczasową treść §2 ust.1 projektu umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych z: „1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie niniejszej umowy dane w zakresie: imię i nazwisko, data urodzenia, dane kontaktowe, wykształcenie, kwalifikacje zawodowe, przebieg dotychczasowego zatrudnienia, wizerunek (system wizyjny).”**

#### na:

„1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie niniejszej umowy dane w zakresie: imię i nazwisko, dane kontaktowe, wykształcenie, kwalifikacje zawodowe, wizerunek (system wizyjny).”

### Pytanie 4

Czy przetwarzanie danych będzie miało formę elektroniczną czy papierową? W jaki sposób będzie określony zbiór danych? Jakiej kategorii osób dotyczą te dane?

#### Odpowiedź:

Przetwarzanie danych będzie odbywało się w formie papierowej oraz elektronicznej. Dane osobowe trafią do zbioru/procesu pod nazwą "Kontrahenci". Kategoria osób których dane będą przetwarzane to Kontrahenci.

#### Do dotychczasowej treści §2 projektu umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych dodaje się ust. 4 brzmiący:

„4. Przetwarzanie danych będzie odbywało się w formie papierowej oraz elektronicznej. Dane osobowe trafią do zbioru/procesu pod nazwą "Kontrahenci". Kategoria osób których dane będą przetwarzane to Kontrahenci.”

### Pytanie 5

Czy Zamawiający zgadza się na zmianę zapisu:

§5 Podpowierzenie „1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy, po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora.” zmienić na:

§5 Podpowierzenie „1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy, po złożeniu oświadczenia o zawarciu umowy podpowierzenia i spełnieniu przez podmiot podpowierzący wymogów określonych przepisami prawa.”?

#### Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na wprowadzenie zmian.

### Pytanie 6

Czy Zamawiający zgadza się na zmianę zapisu:

§7 Czas obowiązywania umowy „1. Niniejsza umowa obowiązuje zawarta jest na czas określony od dnia 01.06.2020r. do dnia 31.12.2020r.”

zmienić na:

§7 Czas obowiązywania umowy „1. Niniejsza umowa obowiązuje na czas obowiązywania Umowy Głównej na świadczenie usług kompleksowej usługi utrzymania czystości w obiekcie oraz usługi utrzymania zieleni i odśnieżania dróg, parkingów, chodników, ciągów komunikacyjnych na terenach przyległych do obiektu oraz usługi całodobowej ochrony i dozoru mienia w obiekcie Aquapark Polkowice – Regionalne Centrum Rekreacyjno – Rehabilitacyjne S.A. w okresie od 01.06.2020r. do 31.12.2020r.”?

Wiąże się to z usunięciem §8 i uniemożliwia wypowiedzenie umowy jedynie w zakresie powierzenia przetwarzania danych osobowych bez wypowiedzenia Umowy Głównej oraz ze zmianą §10 pkt 2 – również wykreślając zapis o wypowiedzeniu, rozwiązaniu bądź odstąpieniu od niej. – „Zmiany niniejszej umowy oraz oświadczenia dotyczące jej wypowiedzenia, rozwiązania bądź odstąpienia od niej dla swej skuteczności wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.”

#### Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na wprowadzenie zmian.

Zamawiający mając na uwadze powyższe odpowiedzi na zapytania, na podstawie art. 38 ust. 4 w/w ustawy, dokonuje zmiany

treści SIWZ zgodnej z powyżej udzielonymi odpowiedziami, które są wiążące dla Wykonawców.

W wyniku zmiany treści SIWZ może być niezbędny dodatkowy czas na wprowadzenie zmian w ofertach.

**W związku z powyższym Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 t.j.) przedłuża termin składania ofert do dnia 8 maja 2020r. do godziny 11:30. Otwarcie ofert nastąpi dnia 8 maja 2020r. o godzinie 12:00.**

Zmianie ulega także termin wniesienia wadium - do dnia 8 maja 2020 r. do godz. 11:30.

  
PREZES ZARZĄDU  
Sebastian Sypko